



- | | | | |
|-------------------------------------|---|-------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> | Olympic Games / Jeux Olympiques / Olympische Spiele | <input type="checkbox"/> | Men / Hommes / Männer |
| <input checked="" type="checkbox"/> | World Championship / Championnat du Monde / Weltmeisterschaft | <input type="checkbox"/> | Women / Femmes / Frauen |
| <input type="checkbox"/> | Continent Championship / Championnat continental / Kontinentalmeisterschaft | <input checked="" type="checkbox"/> | Men Juniors / Juniors masculins / Junioren |
| <input type="checkbox"/> | World Cup / Coupe du Monde / Weltcup | <input type="checkbox"/> | Women Juniors / Juniors féminins / Juniorinnen |
| <input type="checkbox"/> | International match / Match international / Länderspiel | <input type="checkbox"/> | Men Youth / Jeunesse masculine / Männliche Jugend |
| <input type="checkbox"/> | | <input type="checkbox"/> | Women Youth / Jeunesse féminine / Weibliche Jugend |

No: 3

MATCH REPORT / FEUILLE DE MATCH / SPIELBERICHT

Home team / Equipe recevante / Heimmannschaft A POR - Portugal				versus contre gegen				Guest team / Equipe visiteuse / Gastmannschaft B KUW - Kuwait				Spectators / Spectateurs / Zuschauer 100															
played in / joue a / gespielt in Ohrid				in the Hall / dans la salle / in der Halle Biljanini Izvori				on / le / am MON 13 AUG 2007				at / a / um 16:00 hours / heures / Uhr															
Half-time (30') Mi-temps (30') Halbzeit (30')		A B 14 17		End of playing time Fin du temps de jeu Spielzeitende (60')		A B 28 32		1st extra time 1ère prolongation 1. Verlängerung		A B		2nd extra time 2ème prolongation 2. Verlängerung		A B		After penalty throws Après jets de 7 m Nach 7-m-Werfen		A B									
Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m		A 3/1		Team time-out I 00:23:52		II 00:54:48		Full name of players and officials (Off.A-E) Noms et prénoms des joueurs et des officiels (Off.A-E) Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off.A-E)				Team time-out I 00:28:36		II 00:58:52		B 4/3		Number of 7 m Nombre de 7 m Anzahl 7 m									
No.		Team / Equipe / Mannschaft A		G _B T		W _A V		2'		D		E _E A		No.		Team / Equipe / Mannschaft B		G _B T		W _A V		2'		D		E _E A	
1		DIAS Bruno						1						1		AL MEZAL Salman											
4		FERREIRA Joao												2		AL OTABI Meshari		1		1							
6		DAVYES Wilson		2				1						3		BOKHADRA Naser		1		1							
7		MOTA Claudio		1										4		AL MUTAWA Abdul Aziz		3		1		1					
8		MARTINS Sergio		3		1								5		AL JAIMAZ Saleh		7									
9		PEREIRA Nuno		1										6		ALI Saleh											
10		PEDROSO Claudio		8		1		1						7		ALHARBI Meshari		4		1							
11		ANTUNES Joao		3		1								8		ALGHARABALLI Mohammad		1									
13		ROQUE Nuno		5										10		AL AHMAD Bakhit											
14		PEDRO Cesar		2										11		AL BALOUSHI Mohammad		6									
15		GONCALVES Cesar		1				1						12		HUSAIN Mahdi											
16		BENTO Joao												13		JAFAR Naseer		4									
17		PEIXOTO Mario												14		HUSAIN Husain		1				1					
18		MAGALHAES Fabio		2				2						15		AL HAJERI Sameh		4									
Off. A		MONTEIRO Luis												Off. A		TAHA Nabeal											
Off. B		FREITAS Rolando												Off. B		RANDI Mousaed											
Off. C		MALLOZZI Leonore												Off. C		AL SOBKI Hassem											
Off. D		LEITAO Joao												Off. D		COLLEN Steven											
A		Signatures of responsables for the teams (Off.A) / Signatures des responsables des équipes (Off.A) / Unterschriften der Mannschaften (Off.A)												B													

Remarks of referees / Observations des arbitres / Schiedsrichterbemerkungen:

Representative of the organising federation Représentant de la fédération organisatrice Vertreter des organisierenden Verbandes		TBD..		Signatures / Signature / Unterschriften	
Referees Arbitres Schiedsrichter		de MELLO E (BRA) FAVRETO M (BRA)			
Technical Officials Officiels techniques Technische Offizielle		TK: NACHEVSKI D (MKD) SK: MIRZA ASAD J (BRN)			
IHF-Official Officiel de l'IHF IHF-Offizieller		OLIVEIRA M (BRA)			

Note number of total penalty throws awarded to team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2'), disqualifications (D) and exclusions (E)

Notez le nombre de jets de 7 m, de buts (B), d'avertissements (A), d'exclusions (2'), de disqualifications (D), et d'expulsions (E) pour équipe A et B

Zu notieren ist die Anzahl aller für Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), Hinausstellungen (2'), Disqualifikationen (D), und Ausschlüsse (A)

The original must be given to the IHF
2 copies for the teams, 2 copies for the referees
1 copy for the official

L'original de Cette feuille de match doit être remis à l'IHF
2 copies aux équipes, 2 copies aux arbitres
1 copie à l'officiel

Das Original dieses Berichtes geht an die IHF
2 Kopien an die Mannschaften, 2 Kopien an die Schiedsrichter
1 Kopie an den Offiziellen